

Relatório

# Registo de descrição

Data relatório

2024-07-08

Registo

PT/CMVDG/PCICVDG/E-A/001-016/0001 - "Quem seria que inventou haver terra e o mar"

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nível de descrição</b>   | UI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Código de referência</b> | PT/CMVDG/PCICVDG/E-A/001-016/0001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Tipo de título</b>       | Controlado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Título</b>               | "Quem seria que inventou haver terra e o mar"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Entidade detentora</b>   | Câmara Municipal de Vidigueira                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Âmbito e conteúdo</b>    | <p>A presente ficha que abaixo consta foi "construída" tendo por base os domínios ou campos de preenchimento previsto no programa MatrizPCI, tendo em vista a estruturação base para registo da informação respeitante a esta tipologia de Património e à consequente adaptação da base de dados Archevo para disponibilização online dos respectivos conteúdos.</p> <p>—</p> <p><b>IDENTIFICAÇÃO</b><br/>N.º de Inventário: PCICVDG-E-A-001-016-0001<br/>Domínio: Tradições e expressões orais<br/>Categoria: Manifestações literárias, orais e escritas<br/>Descritores: Poesia Popular<br/>Denominação: "Quem seria que inventou haver terra e o mar"<br/>Outras Denominações: -<br/>Identificador: CMVDG (Câmara Municipal de Vidigueira)<br/>Tipo: Poesia Popular<br/>Especificações: Registo identificado e recolhido pela Câmara Municipal de Vidigueira, por Luísa Costa, Manuel Carvalho, Célia Caciones e Solange Domingues (sendo estas duas últimas responsáveis pela recolha áudio).</p> <p>Contexto Tipológico: Poesia popular, oral, registada em gravação áudio proveniente do autor José Joaquim Curva e, também, na publicação "Antologia Poética", editada pela Câmara Municipal de Vidigueira no ano de 2005.</p> <p>—</p> <p><b>CONTEXTO DE PRODUÇÃO</b><br/>Contexto Social<br/>Entidade<br/>Tipo: Indivíduo (José Joaquim Curva)<br/>Acesso: Público (acesso ao poema através do registo áudio, da publicação acima citada e desta base de dados).<br/>Especificações: O presente poema está registado numa gravação áudio, numa publicação e agora também aqui transcrito.<br/>Contexto Territorial<br/>Local: Vidigueira - Concelho de Vidigueira<br/>Classificação Geográfica: Portugal - Beja - Vidigueira - Selmês<br/>NUTs: Portugal - Continente - Alentejo - Baixo Alentejo<br/>Contexto Temporal<br/>Data: anterior a 1992 (data da recolha do registo áudio)<br/>Periodicidade: De carácter episódico<br/>Especificações: -</p> <p>—</p> <p><b>CARACTERIZAÇÃO</b><br/>Caracterização Síntese:<br/>Neste poema o autor interroga-se sobre a criação do mundo, mostrando curiosidade e questionando quem teria "inventado" a terra, o mar, o saber... ou seja, o mundo, a existência do ser humano e o conhecimento.</p> <p>Caracterização Desenvolvida:<br/>Poema "Quem seria que inventou haver terra e o mar"</p> <p>QUEM SERIA QUE INVENTOU</p> |

HAYER A TERRA E O MAR  
QUEM FOI O ARUJO DA LETRA  
QUE É PARA O ALUNO ESTUDAR

Há quem deite o seu futuro  
Mas de certo ninguém sabe  
Que esta porta não se abre  
E este terreno está escuro  
Onde o astro está seguro  
E onde a lua se criou  
Onde o sol aposentou  
Para dar as voltas ao mundo  
Mas é o saber profundo  
QUEM SERIA QUE INVENTOU.

Chamam à terra vivente  
Eu disse não sei dizer  
Mas se é morta tem poder  
Porque criou muita gente  
há uma estrela luzente  
Que é para o mundo dominar  
Dá a todos que pensar  
Quem seria o artista  
E quando o mundo deitou a vista  
HAYER A TERRA E O MAR.

Quem seria o professor  
Que hoje sinal veio fazer  
Pois nada a fim de aprender  
E até o próprio doutor  
Quem seria esse actor  
Quem fez as linhas direitas  
Mostrou as obras bem feitas  
Para eles serem navegantes  
E procuro eu aos estudantes  
QUEM FOI O ARUJO DAS LETRAS

É da própria natureza  
Que tudo é protegido  
Que até o próprio sentido  
Não trabalha com firmeza  
Eu já vi uma grandeza  
Subir altura e baixar  
Ainda torno a procurar  
Quem foi o mestre do crivo  
Mas quem fez o primeiro livro  
PARA O ALUNO ESTUDAR

—

#### CONTEXTO DE TRANSMISSÃO

Estado de Transmissão: Inactivo

Descrição: Poeta popular já falecido. A poesia está presente numa gravação áudio recolhida por Solange Domingues e Célia Caciones no âmbito de um programa de Ocupação de Tempos Jovens no ano de 1992 e encontramos-la também na publicação "Antologia Poética". Proc. PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-016

Data: 1992 (áudio) e 2005 (publicação)

Modo de Transmissão: Oral e escrito

Idioma: Português

Agente de Transmissão: Câmara Municipal de Vidigueira - Museu Municipal e Arquivo Municipal

Especificações: PT\_CMVDG-PCICVDG-E-A-001-DVD1

—

#### ORIGEM/HISTORIAL

José Joaquim Curva, nasceu em Selmes, concelho de Vidigueira, em 31 de Janeiro de 1928, era trabalhador rural, casado e à altura da recolha áudio dos poemas estava já aposentado por invalidez.

—

#### CONTEXTO DE DOCUMENTAÇÃO

Id. Processo: PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-016

Data: 1992 - 2005

Entidade: Câmara Municipal de Vidigueira

Responsável: Luísa Costa e Fernanda Palma; Arquivo Municipal (revisão; edição e tratamento de áudios e vídeos; incorporação na base de dados Archeevo)

Função: Coordenação, recolha e tratamento

Observações: O poema encontra-se no processo PT\_CMVDG\_PCICVDG-E-A-001-016, mais especificamente, em PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-DVD1 no qual está contemplado, respectivamente, o ficheiro PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-016-0001\_002 e PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-IMP1\_fol.055 alusivos concretamente ao poema.

—

#### ACÇÕES DE SALVAGUARDA

Riscos e ameaças: Desaparecimento de documentos escritos pelo autor ou das recolhas efectuadas junto do mesmo.

Ações de salvaguarda: Recolha de algumas poesias do poeta em publicação (PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-IMP1) e recolhas áudio. Processo PT-CMVDG-PCICVDG-E-A-001-016.

—

#### ACÇÕES DE DIVULGAÇÃO

Denominação: Feira do Livro - Lançamento público da "Antologia Poética"

Local: Largo Zeca Afonso - Vidigueira

Data inicial: 2005

—

#### BIBLIOGRAFIA

- "Antologia Poética", Câmara Municipal de Vidigueira, 2005.

—

#### MULTIMÉDIA

- Fotografia (PT\_CMVDG\_PCICVDG-E-A-001-006-0016-0001\_001)

- Áudio do poema "Quem seria que inventou haver terra e o mar" (PT\_CMVDG\_PCICVDG-E-A-001-016-0001\_002)

- Biografia áudio do autor (PT\_CMVDG\_PCICVDG-E-A-001-016-0001\_003)

- Poema na publicação "Antologia Poética": "Quem seria que inventou haver terra e o mar" (PT\_CMVDG\_PCICVDG-E-A-001-IMP1\_capa; PT\_CMVDG\_PCICVDG-E-A-001-IMP1\_contracapa e PT\_CMVDG\_PCICVDG-E-A-001-IMP1\_fol.055)

—

#### DOCUMENTAÇÃO ASSOCIADA

-

—

#### OBSERVAÇÕES